

MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO

SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA

R.PESQ. 197-2019 CESIÓN MCOMUN ÁREA NORTE ÑUBLE-BIOBIO
ARTESANAL (AG SAN VICENTE-TALCAHUANO)- INDUSTRIAL



AUTORIZA CESIÓN ARTESANAL-INDUSTRIAL DE MERLUZA COMÚN ÁREA NORTE REGIONES ÑUBLE-BIOBÍO CONFORME LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 55 N DE LA LEY GENERAL DE PESCA Y ACUICULTURA.

VALPARAISO, **13 SET. 2019**

R. EX. N° **3094**

VISTO: La solicitud presentada por la organización de pescadores artesanales ASOCIACIÓN GREMIAL DE PESCADORES ARTESANALES DE SAN VICENTE-TALCAHUANO y por el armador industrial PESQUERA ANTONIO CRUZ CORDOVA NAKOUZI EMPRESA INDIVIDUAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA remitida por la Dirección Zonal de Pesca y Acuicultura de las Regiones del Ñuble y del Biobío mediante Memorándum DZPA BIOBIO/ÑUBLE N° 312/2019, de fecha 06 de agosto de 2019, C.I. SUBPESCA N° 9.994-2019; lo informado por el Departamento de Pesquerías mediante Memorándum Técnico (R.PESQ.) N° 197-2019 de fecha 02 de septiembre de 2019; lo dispuesto en el D.F.L. N° 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.S. N° 430 de 1991, del actual Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; las Leyes N° 19.880 y N° 20.657; los Decretos Exentos N° 458 de 2018 y 29 de 2019, ambos del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo y las Resoluciones Exentas N° 2775 de 2013 y N° 853 de 2019, de esta Subsecretaría.

CONSIDERANDO:

1.- Que el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura dispone que los titulares de asignación artesanal como consecuencia del Régimen Artesanal de Extracción podrán ceder total o parcialmente las toneladas asignadas para un año calendario a un titular de licencia transable de pesca de la especie de que se trate, quien podrá extraerla de acuerdo a su normativa y dentro de la unidad de pesquería autorizada, debiendo ésta siempre efectuarse dentro de la misma unidad poblacional.

2. - Que mediante Decreto Exento N° 29 de 2019, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo se estableció el Régimen Artesanal de Extracción de Merluza común por organizaciones de pescadores artesanales en el ÁREA NORTE de las Regiones del Ñuble y del Biobío.

3.- Que la organización de pescadores artesanales ASOCIACIÓN GREMIAL DE PESCADORES ARTESANALES DE SAN VICENTE-TALCAHUANO, perteneciente al Área Norte de la Región del Biobío, sometido al mencionado régimen de administración, ha solicitado acogerse a la disposición legal antes señalada, manifestando su voluntad de ceder 39,4 toneladas de Merluza común, correspondientes a la distribución contenida en la Resolución Exenta N° 853 de 2019, de esta Subsecretaría.

4.- Que la cesión se efectúa al armador industrial PESQUERA ANTONIO CRUZ CORDOVA NAKOUZI EMPRESA INDIVIDUAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, titular de licencia transable de pesca en la unidad de pesquería de Merluza común en el área marítima comprendida entre la Región de Coquimbo y el paralelo 41°28,6' L.S., otorgada mediante Resolución Exenta N° 2775 de 2013, de esta Subsecretaría, y sus modificaciones, quien a su vez ha solicitado la aprobación de la señalada cesión.

5.- Que el Departamento de Pesquerías de esta Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, mediante Memorándum Técnico señalado en Visto, ha informado favorablemente la solicitud por cuanto cumple con los requisitos establecidos en la citada norma, por lo que corresponde autorizar la cesión de toneladas.

RESUELVO:

1.- Autorízase la cesión de **39,4 toneladas de Merluza común** provenientes de la ASOCIACIÓN GREMIAL DE PESCADORES ARTESANALES DE SAN VICENTE-TALCAHUANO, Registro de Asociaciones Gremiales N° 18-8, domiciliada en Pedro Montt N° 801, San Vicente, Talcahuano, perteneciente al Área Norte de la Región del Biobío, sometida al Régimen Artesanal de Extracción de Merluza común por organizaciones de pescadores artesanales.

2.- La cesión se efectúa en favor del armador industrial PESQUERA ANTONIO CRUZ CORDOVA NAKOUZI EMPRESA INDIVIDUAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, R.U.T. N° 76.189.335-1, domiciliada en Camilo Henríquez N° 37, Quilpué, Titular de Licencia Transable de Pesca Clase A sobre el recurso hidrobiológico Merluza común, en el área marítima comprendida entre la Región de Coquimbo al paralelo 41°28,6' L.S., otorgada mediante Resolución Exenta N° 2775 de 2013, de esta Subsecretaría, y sus modificaciones.

3.- Descuéntese **39,4 toneladas de Merluza común** provenientes de la cuota distribuida a la ASOCIACIÓN GREMIAL DE PESCADORES ARTESANALES DE SAN VICENTE-TALCAHUANO, mediante Resolución Exenta N° 853 de 2019, de esta Subsecretaría, según el siguiente detalle:

ORGANIZACIÓN	Área	RAG	CUOTA CEDIDA (t)
Asociación Gremial de Pescadores Artesanales "San Vicente - Talcahuano"	Ñuble-Biobío Norte	18-8	39,4

4.- Increméntese en **39,4 toneladas de Merluza común** la cuota correspondiente a PESQUERA ANTONIO CRUZ CORDOVA NAKOUZI EMPRESA INDIVIDUAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, durante el presente año calendario en virtud de la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada mediante Resolución Exenta N° 2775 de 2013, de esta Subsecretaría, y sus modificaciones, en la unidad de pesquería de Merluza común en el área marítima comprendida entre la Región de Coquimbo y el paralelo 41°28,6' L.S.

5.- El cesionario deberá informar previamente al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura el inicio de operaciones pesqueras extractivas efectuadas con cargo a las toneladas autorizadas en la presente resolución.

6.- El listado de los pescadores artesanales propiamente tales que participaron en el último zarpe de la embarcación del cedente, inscritos en el Registro Pesquero Artesanal, de conformidad con los registros de zarpes otorgados por la Autoridad Marítima es el siguiente:

Embarcación	Tripulantes con RPA	
	RUT	Nombres
HALCON I; RPA 965128 Autorización Solicitud de Zarpe N° 2517117 32,8 t	16.328151-1	Claudio Caripán Bonilla
	16.329.486-9	Esteban Flores Salinas
	8.172.647-7	Juan Sanhueza Andrade
	8.472.941-8	Jose Torres Reyes

	8.160.107-0	Victor Valenzuela Silva
	11.446.901-7	Ricardo Bonilla Quezada
	10.041.534-8	Guillermo Córdova Duran
<p>YOLANDA; RPA 965207 Autorización Solicitud de Zarpe N° 2256653 2,6 t</p>	10.286.292-9	Mauricio Pacheco Mora
	10.777.433-5	Patricio Duran Silva
	10.113.541-1	Sergio Duran Silva
	18.389.577-k	Wilson Purran Salinas
	9.738.471-1	Francisco Zuñiga Duran
<p>DON DOMINGO S; RPA 955388 Autorización de Zarpe de fecha 07/03/2019 4,0 t</p>	9.503.963-4	Manuel Silva Macaya
	7.238.688-4	Humberto Silva Monsalves
	7.646.487-1	Heriberto Baeza Gonzalez
	9.239.217-1	Ricardo Parra Santana
	14.355.385-k	Segundo Villegas Alborno
	14.403.300-0	José Valdebenito Torres
	18.828.197-4	Dylan Veloso Silva

Dependiendo del régimen contractual o laboral que rija la relación entre el armador y el patrón o tripulantes, se deberá pagar la parte acordada en el respectivo contrato o la remuneración correspondiente, por el traspaso que se haya efectuado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 N inciso 5° de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

7.- Para efectos de la distribución anual de la fracción artesanal de Merluza del común del ÁREA NORTE de las Regiones del Ñuble y del Biobío, sometida al Régimen Artesanal de Extracción, las capturas de las naves industriales que se realicen en conformidad a la cesión autorizada se imputarán al titular original de la asignación, esto es, a la ASOCIACIÓN GREMIAL DE PESCADORES ARTESANALES DE SAN VICENTE-TALCAHUANO.

8.- Las capturas de las naves industriales que se realicen en conformidad a la presente autorización se imputarán a los titulares originales de la asignación.

9.- Los desembarques industriales que se realicen conforme la presente autorización deberán informarse en el Formulario de Declaración de Captura Industrial con indicación expresa de la resolución de cesión a que se imputarán, hasta completar las toneladas objeto de la cesión.

Los desembarques que excedan las toneladas autorizadas por la cesión se imputarán a la Licencia Transable de Pesca Clase A otorgada PESQUERA ANTONIO CRUZ CORDOVA NAKOUZI EMPRESA INDIVIDUAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, mediante Resolución Exenta N° 2775 de 2013, de esta Subsecretaría, y sus modificaciones.

10.- Al titular, arrendatario o mero tenedor de una licencia transable de pesca o permiso extraordinario de pesca, cuyas naves inscritas sobrepasen las toneladas autorizadas a capturar para un año calendario, se le sancionará administrativamente con una multa equivalente al resultado de multiplicar el valor de sanción de la especie respectiva, vigente a la fecha de la infracción, por el triple del exceso, expresado en toneladas. Asimismo, lo capturado en exceso por el infractor se le descontará de las toneladas autorizadas a capturar para el año calendario siguiente. En el evento que el sancionado no cuente con una licencia o permiso extraordinario que lo habilite a realizar actividades extractivas o ésta sea insuficiente, el descuento se reemplazará por una multa equivalente a lo que resulte de multiplicar el número de toneladas que debía descontarse por cinco veces el valor de sanción de la especie respectiva.

Con todo, la sanción de descuento siempre se hará efectiva en la cuota asignada vía licencia transable de pesca o permiso extraordinario, aun cuando el infractor titular, arrendatario o mero tenedor, la haya enajenado durante la secuela del procedimiento sancionatorio o de reclamación judicial, salvo que la sanción o la existencia del procedimiento sancionatorio se haya inscrito al margen de la inscripción en el registro a que se refiere el artículo 30 con posterioridad a la enajenación, arrendamiento o cambio de tenedor.

Asimismo, el capitán de la nave con la cual se cometa la infracción establecida en los incisos anteriores será sancionado con una multa de 100 a 300 unidades tributarias mensuales.

11.- Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, el armador pesquero industrial deberá dar cumplimiento a las obligaciones y procedimientos establecidos en la Ley General de Pesca y Acuicultura y sus normas reglamentarias.

12.- El Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura deberá publicar en el registro público de traspasos, que deberá estar disponible en su página de dominio electrónico, la información a que se refiere el artículo 55 N inciso 5º, de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

13.- La presente Resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la Ley Nº 19.880, ante esta misma Subsecretaría y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que procedan de conformidad con la normativa vigente.

14.- Transcribese copia de la presente Resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura y a la División Jurídica de esta Subsecretaría.

ANÓTESE, NOTIFÍQUESE POR CARTA CERTIFICADA AL PETICIONARIO Y PUBLÍQUESE EN TEXTO ÍNTEGRO EN LA PÁGINA WEB DE ESTA SUBSECRETARÍA.



JOSE PEDRO NUÑEZ BARRUEL
Subsecretario de Pesca y Acuicultura (S)

